

**Protokoll**  
**über die 13. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung der Stadtvertretung am 17.10.2005**

**Beginn:** 17:00 Uhr  
**Ende:** 22.30 Uhr  
**1. Pause:** 17.45 Uhr bis 17.50 Uhr  
**2. Pause:** 19.30 Uhr bis 20.00 Uhr  
**Ort:** Rathaus, Am Markt 14, 19055 Schwerin (Demmlersaal)

**Anwesenheit**

**ordentliche Mitglieder**

Bank, Sabine Dr.	Unabhängige Bürger
Block, Wolfgang	Die Linkspartei.PDS
Böttger, Gerd	Die Linkspartei.PDS
Brauer, Hagen Dr.	CDU
Brill, Anna	Die Linkspartei.PDS
Brill, Peter	Die Linkspartei.PDS
Ehlers, Sebastian	CDU
Fischer, Frank	SPD
Frank, Ruth	Die Linkspartei.PDS
Gajek, Silke	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Gramkow, Angelika	Die Linkspartei.PDS
Güll, Gerd	fraktionslos
Haack, Thomas Dr.	SPD
Haferbeck, Edmund Dr.	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Haker, Gerlinde	SPD
Hennings, Ute	SPD
Holtzhauer, Rolf Dr. med.	Die Linkspartei.PDS
Horn, Silvio	Unabhängige Bürger
Jähmig, Claus Jürgen	Unabhängige Bürger
Janew, Marleen	Die Linkspartei.PDS
Klammt, Johannes Prof. Dr. Dr.	CDU
Lange, Andreas	CDU
Lasch, Jürgen	SPD
Menzlin, Thoralf	Die Linkspartei.PDS
Meslien, Daniel	SPD
Nolte, Stephan	CDU
Pelzer, Karla	CDU

Priesemann, Christoph	fraktionslos
Renner, Monika	CDU
Riedel, Georg-Christian	CDU
Rudolf, Gert	CDU
Schroth, Dietmar	Die Linkspartei.PDS
Schwesig, Manuela	SPD
Sembritzki, Erika	Die Linkspartei.PDS
Steinmüller, Rolf	Unabhängige Bürger
Strauß, Manfred	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Szymik, Jan	Unabhängige Bürger
Thierfelder, Dietrich Dr. med.	Unabhängige Bürger
Vogel, Alexandra	CDU
Voss, Renate	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
Wilke, Wolfgang	CDU

### **Verwaltung**

Claussen, Norbert Oberbürgermeister  
Rath, Torsten  
Schmidt, Doris  
Schmülling, Wolfgang  
Simon, Simone  
Timper, Simone  
Wollenteit, Hartmut

**Leitung: Marleen Janew**

**Schriftführer: Jutta Geniffke**

### **Festgestellte Tagesordnung:**

#### **Öffentlicher Teil**

1. Aktuelle Stunde  
Ehrenamtliches Engagement bei der Entwicklung des Gemeinwesen der Landeshauptstadt Schwerin
2. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung
3. Mitteilungen des Stadtpräsidenten
4. Mitteilungen des Oberbürgermeisters
5. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 12. Sitzung vom 26.09.2005

6. Personelle Veränderungen
  
7. Sicherung der Handlungsfähigkeit der Stadtverwaltung durch Bevollmächtigung des Beigeordneten Junghans unter Berücksichtigung des Rechtsgedankens des § 38 VI, S. 2 KV M-V ("Vier-Augen-Prinzip")  
Vorlage: 00725/2005
  
8. Sicherung Fortbestand der "Zukunftswerkstatt Schwerin e.V."  
Vorlage: 00531/2005
  
9. Richtlinie zur Bestimmung der Leistungen nach § 22 SGB II  
Vorlage: 00702/2005/2
  
10. Entgeltordnung für die Benutzung städtischer Sportanlagen  
Vorlage: 00416/2005/3
  
11. Grundsatzbeschluss über die Entwicklung der "Schlosspromenade am Beutel" mit Platzgestaltung und Erschließung zwischen Amtstraße und Werderhof  
Vorlage: 00715/2005
  
12. Zusammenarbeit von Bildungsreinrichtungen  
Vorlage: 00805/2005
  
13. Schulschwänzerei in Schwerin  
Vorlage: 00807/2005
  
14. Verkehrskonzept für den Ortsteil Warnitz  
Vorlage: 00274/2004/1
  
15. Zusammenlegung der Straßenverkehrszulassungsbehörden des Landkreises Ludwigslust und der Landeshaupt Schwerin  
Vorlage: 00678/2005
  
16. Analyse und Konzept zur wirtschaftlichen Betätigung der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 00550/2005

17. Kalkulation der Abfallgebühren 2006 und Änderung der Hausmüllgebührensatzung  
Vorlage: 00652/2005
18. Geplante Arno-Breker-Ausstellung in Schwerin  
Vorlage: 00808/2005
19. Bestellung der Abschlussprüfer kommunaler Gesellschaften für den Jahresabschluss 2005  
Vorlage: 00749/2005
20. Bürgerfreundliche Nutzungsregelung des Versammlungsraumes der FF Wickendorf  
Vorlage: 00812/2005
21. Anordnung der Umlegung gemäß § 46 (1) BauGB für einen Bereich im Sanierungsgebiet Feldstadt  
Vorlage: 00771/2005
22. Umlegungsbeschluss gemäß § 47 BauGB für einen Bereich im Sanierungsgebiet Feldstadt  
Vorlage: 00772/2005
23. Kapitalerhöhung der Stadtmarketing Gesellschaft Schwerin GmbH  
Vorlage: 00798/2005/2
24. Berichtsanträge
- 24.1. Straßenbeleuchtung  
Vorlage: 00811/2005
25. Akteneinsichten  
Vorlage: 00810/2005
29. Schlosspromenade am Beutel  
Vorlage: 00840/2005
30. Verkauf Helios Kliniken an die Fresenius AG  
Vorlage: 00849/2005

## Protokoll:

### Öffentlicher Teil

#### zu 1 **Aktuelle Stunde Ehrenamtliches Engagement bei der Entwicklung des Gemeinwesen der Landeshauptstadt Schwerin**

Die „Aktuelle Stunde“ zum Thema „Ehrenamtliches Engagement bei der Entwicklung des Gemeinwesens der Landeshauptstadt Schwerin“ wurde durchgeführt.

Herr Burmeister (Seniorenbeirat), Frau Bomblitz (AG „Offene Altenarbeit“ der Landeshauptstadt Schwerin) und Herr Schwinn (Sozialverband VdK/Sozialverband Deutschland) erhalten die Gelegenheit über ihre ehrenamtliche Arbeit zu berichten.

#### zu 2 **Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung**

1.

Die 1. Stellvertreterin des Stadtpräsidenten eröffnet die Sitzung, begrüßt die anwesenden Mitglieder der Stadtvertretung, der Verwaltung und die Gäste und stellt die form- und fristgerechte Ladung zur Sitzung der Stadtvertretung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

2.

Die 1. Stellvertreterin des Stadtpräsidenten informiert, dass der Oberbürgermeister für die heutige Sitzung folgende Beschlussvorlagen zurückzieht:

- TOP 11, DS 00715/2005

Grundsatzbeschluss über die Entwicklung der „Schlosspromenade am Beutel“ mit Platzgestaltung und Erschließung zwischen Amtstraße und Werderhof

- TOP 16, DS 00550/2005

Analyse und Konzept zur wirtschaftlichen Betätigung der Landeshauptstadt Schwerin

- TOP 28, DS 00762/2005

Personelle Angelegenheit – Bestellung der Geschäftsführung der Mecklenburgisches Staatstheater Schwerin gGmbH

3.

Der Stadtvertretung liegen folgende Dringlichkeitsanträge zur Aufnahme in die Tagesordnung vor:

DS 00840/2005 (Antrag Fraktion Unabhängige Bürger)

Schlosspromenade am Beutel  
vorgesehen zur Beratung nach TOP 11

DS 00849/2005 (Antrag SPD-Fraktion, Die Linkspartei.PDS)  
Verkauf Helios Kliniken an die Fresenius AG  
vorgesehen zur Beratung nach TOP 06

Die Stadtvertretung beschließt mehrheitlich (§ 29 Abs. 4 KV M-V) die Aufnahme der Anträge in den öffentlichen Teil der Tagesordnung unter den vorgesehenen Tagesordnungspunkten.

Die Stadtvertretung bestätigt die vorstehende Tagesordnung **mehrheitlich bei vier Gegenstimmen und zwei Stimmenthaltungen.**

### **zu 3      Mitteilungen des Stadtpräsidenten**

Die 1. Stellvertreterin des Stadtpräsidenten informiert über die Beschlüsse im nichtöffentlichen Sitzungsteil der 12. Sitzung vom 26.09.2005:

- Bestellung der Betriebsleitung des Eigenbetriebes Zentrales Gebäudemanagement Schwerin
- Bestellung Leiter des Rechnungsprüfungsamtes
- Verkauf einer ca. 7.727 m<sup>2</sup> großen Teilfläche Gemarkung Krebsförden, belegen an der Pampower Straße/Benno-Voelkner-Straße
- a) Ankauf von Grundstücken in Größe von insg. ca. 17.988 m<sup>2</sup> , bestehend aus mehren Flurstücken, Gemarkung Krebsförden
- b) Verkauf von Grundstücken in Größe von insg. Ca. 64.430 m<sup>2</sup>, bestehend aus mehren Flurstücken, Gemarkung Krebsförden
- Gründung der Netzgesellschaft Schwerin mbH – Beteiligung der E.ON edis AG Fürstenwalde an der Netzgesellschaft zur Kapitalverstärkung für den Konzern Stadtwerke Schwerin GmbH (SWS)
- Unternehmenssicherungskonzept der WGS
- Bericht „Eigenkapitalverstärkung für die WGS Schwerin mbH im Wege der Auskehr von Verkaufserlösen für städtische Grundstücke

### **zu 4      Mitteilungen des Oberbürgermeisters**

Die schriftlichen Mitteilungen des Oberbürgermeisters wurden allen Stadtvertretern zur Sitzung zugesandt.

Der Oberbürgermeister informiert die Stadtvertreter mündlich über den derzeitigen Sachstand zum Autorennen in Schwerin.

**zu 5 Bestätigung der Sitzungsniederschrift der 12. Sitzung vom 26.09.2005**

**Beschluss:**

Die Sitzungsniederschrift der 12. Sitzung der Stadtvertretung am 26.09.2005 wird bestätigt.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig bei einer Stimmenthaltung beschlossen

**zu 6 Personelle Veränderungen**

**Beschluss:**

**1. Antrag CDU-Fraktion**

**Ortsbeirat Zippendorf**

Die Stadtvertretung wählt Herrn Guido Schröder als stellvertretendes Mitglied in den Ortsbeirat Zippendorf.

**2. Antrag Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**

**Jugendhilfeausschuss**

Die Stadtvertretung beruft Frau Antje Habeck als stellvertretendes Mitglied aus dem Jugendhilfeausschuss ab.

Die Stadtvertretung wählt Herrn Ulrich Teubler als stellvertretendes Mitglied in den Jugendhilfeausschuss.

**3. Antrag Oberbürgermeister**

**Aufsichtsräte**

Die Stadtvertretung entsendet anstelle von Frau Heidrun Bluhm, Herrn Oberbürgermeister Norbert Claussen als Mitglied in die Aufsichtsräte:

Nahverkehr Schwerin GmbH

Mecklenburger Verkehrsservice GmbH

Schweriner Abfallentsorgung- und Straßenreinigungsgesellschaft mbH

**Abstimmungsergebnis:**

en bloc mehrheitlich bei einer Gegenstimme und drei Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 7 Sicherung der Handlungsfähigkeit der Stadtverwaltung durch Bevollmächtigung des Beigeordneten Junghans unter Berücksichtigung des Rechtsgedankens des § 38 VI, S. 2 KV M-V ("Vier-Augen-Prinzip")  
Vorlage: 00725/2005**

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung ermächtigt den Oberbürgermeister und seinen zweiten Stellvertreter, den Beigeordneten Junghans zu bevollmächtigen, für den Fall,

dass der Oberbürgermeister oder sein zweiter Stellvertreter an der Abgabe von Willenserklärungen gehindert sind, entsprechende Erklärungen mit Wirkung für und gegen die Landeshauptstadt Schwerin abzugeben.

Diese Bevollmächtigung wird mit der Maßgabe erteilt, dass es neben der Unterschrift des Beigeordneten der des Oberbürgermeisters bzw. in dessen Abwesenheit der des zweiten Stellvertreters bedarf.

Die Vollmacht wird zunächst bis zum 31.03.2006 erteilt.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei fünf Gegenstimmen und zwei Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 8      Sicherung Fortbestand der "Zukunftswerkstatt Schwerin e.V."  
Vorlage: 00531/2005**

**Beschluss:**

Der Oberbürgermeister wird aufgefordert, den Fortbestand der kommunalen Beschäftigungsgesellschaft „Zukunftswerkstatt e.V.“ weiterhin zu garantieren und den Vertrag entsprechend den neuen Aufgaben zu modifizieren.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig bei drei Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 9      Richtlinie zur Bestimmung der Leistungen nach § 22 SGB II  
Vorlage: 00702/2005/2**

**Bemerkungen:**

zur Beschlussvorlage der Verwaltung liegt folgender Änderungsantrag vor:

**Änderungsantrag der Fraktionen Die Linkspartei.PDS, SPD, Unabhängige Bürger, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**

Dieser sieht nachfolgende Änderungen vor:

Im Begründungstext sind zu ändern:

*Zu 1. Sachverhalt/Problem*

Im zweiten Satz sind die Worte „gleichmäßigen“ und „einheitlichen“ zu streichen und durch die Worte „vergleichbare“ und „vereinheitlichte“ zu ersetzen.

Im letzten Satz ist „um sie für die Kosten der Unterkunft und Heizung abzusetzen“ zu streichen.

Seite 2

Erster Satz erhält neue Fassung:

*„Analog zu den Bestimmungen der Verwaltungsvorschrift zum Landesbelegungsbindungsgesetz des Landes Mecklenburg-Vorpommern wird von einer Wohnungsgröße bis zu 45 m<sup>2</sup> pro Person ausgegangen.“*



Zweiter Satz wird gestrichen und erhält neue Fassung:

*„Dieser Richtwert (45 m<sup>2</sup>) wird in die Richtlinie für die kalkulatorische Berechnung des Wohnraumes für eine Person mit der weiteren Folge für die Berechnung der Betriebskosten und Kosten für Heizung aufgenommen.“*

Im zweiten Absatz zweiter Satz – Änderung:

Statt „4,50 €“ werden „4,70 €“ eingesetzt, der folgende Zwischensatz wird ersatzlos gestrichen,  
ab Text „so dass ... bleibt - Änderung statt „180,00 €“ wird „211,50 €“ eingesetzt.

Im vierten Absatz – Änderung:

Statt „2,20 €“ wird „2,30 €“ eingesetzt und statt „268,00 €“ wird „315,00 €“ eingesetzt.

#### *Zu 5. Finanzielle Auswirkungen*

Zweiter Satz wird gestrichen.

*Im Wortlaut der Richtlinie sind zu ändern:*

##### *1. Einleitung*

Zweiter Satz neu

*„Die Landeshauptstadt Schwerin ist Träger der Leistungen für Unterkunft und Heizung und bestimmt daher ... bisherigen Text folgen“.*

Letzter Satz nach „zu berücksichtigen“ wird neu angefügt.

*„Darüber hinaus sind*

- *Alter und soziale Lebenssituation der Betroffenen*
- *die soziale Struktur des jeweiligen Stadtteiles sowie*
- *die Stadtteilbezogenen durchschnittlichen Mietpreise*

*mit in die Beurteilung einzubeziehen. Aufforderungen zum Wohnungswechsel sind unter Beachtung aller Kriterien und nach Prüfung des Einzelfalles vorzunehmen.“*

#### *Zu 2. Grenzen der Aufwendungen für Unterkunft und Heizung*

Im ersten Satz - „40 m<sup>2</sup>“ geändert auf „45 m<sup>2</sup>“.

Im zweiten Satz - „4,50 €“ geändert auf „4,70 €“.

Im dritten Satz - „2,20 €“ geändert auf „2,30 €“.

#### *Zu 3. Berechnung*

1. Satz Änderung Klammer (45 m<sup>2</sup> multipliziert mit 7,00 €) und „268,00 €“ neu „315,00 €“.

## Änderung Tabelle

<i>BG<sup>2</sup></i>	<i>Faktor m<sup>2</sup></i>	<i>Gesamtbetrag</i>
1	45	315,00 €
2	60	420,00 €
3	75	525,00 €
4	90	630,00 €
5	100	700,00 €

2. Satz statt „67,00 €“ – neu „70,00 €“.

### *Zu 4. Weitere Bestimmungen*

Zu 4.2.

Erster Satz streichen.

### *Zu 6. Verfahren zur Einhaltung des angemessenen Umfangs*

Zu 6.1.

Im letzten Satz ist nach „zur Verfügung“ einzufügen „oder ist Umzug aus anderen Gründen nicht möglich bzw. nicht zumutbar“.

### *Zu 7. Veränderung der Kosten der Unterkunft*

3. Punkt anfügen „Allgemeine Mietkostenveränderungen und Heizkostenerhöhungen sind zu berücksichtigen.“

### *Zu 8. Wohnungsbeschaffungskosten*

8.1.

Ergänzung im ersten Punkt „und kurzfristig durch den Leistungsträger keine Abhilfe erfolgen kann“.

8.2.

Streichung der Klammer „(Schönheitsreparatur)“.

3. Absatz ergänzen:

„Kosten für Wohnungssuche werden nach vorheriger Absprache und Vorlage des Kostennachweises ebenfalls erstattet.“

### Abstimmungsergebnis:

bei 26 Dafür-, 14 Gegenstimmen beschlossen

### **Beschluss:**

Die Stadtvertretung empfiehlt dem Oberbürgermeister, die Richtlinie zur Bestimmung der Leistungen nach § 22 SGB II in modifizierter Form zu erlassen.

### **Abstimmungsergebnis:**

bei 26 Dafür-, 15 Gegenstimmen beschlossen

zu 10

**Entgeltordnung für die Benutzung städtischer Sportanlagen**  
**Vorlage: 00416/2005/3**

**Bemerkungen:**

Zur Beschlussvorlage der Verwaltung liegen folgende Änderungsanträge vor:

**1. Änderungsantrag der Fraktionen CDU, Die Linkspartei.PDS, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**

Dem Stadtsportbund Schwerin e.V. wird für alle Vereine und Nutzer städtischer Sportanlagen im Rahmen der allgemeinen Sportförderung jährlich eine Summe von 15.000 Euro aus den erhobenen Nutzungsentgelten bereitgestellt. Diese Mittel sollen zur Vermeidung von Härtefällen eingesetzt werden. Der Stadtsportbund wird ersucht, hierzu gemeinsam mit dem Stadtjugendring eine Richtlinie zu erarbeiten und sie den Vereinen zur Kenntnis zu geben.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig beschlossen

**2. Änderungsantrag der Fraktion Unabhängige Bürger**

Antragsrealisierung zum 01.01.2007

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich abgelehnt

**Beschluss:**

1. Die Stadtvertretung beschließt die in der Anlage beigefügte Entgeltordnung für die Nutzung von städtischen Sportanlagen.

2. Die Entgeltordnung tritt am 01.01.2006 in Kraft.

3. Dem Stadtsportbund Schwerin e.V. wird für alle Vereine und Nutzer städtischer Sportanlagen im Rahmen der allgemeinen Sportförderung jährlich eine Summe von 15.000 Euro aus den erhobenen Nutzungsentgelten bereitgestellt. Diese Mittel sollen zur Vermeidung von Härtefällen eingesetzt werden. Der Stadtsportbund wird ersucht, hierzu gemeinsam mit dem Stadtjugendring eine Richtlinie zu erarbeiten und sie den Vereinen zur Kenntnis zu geben.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen

zu 11      **Grundsatzbeschluss über die Entwicklung der "Schlosspromenade am Beutel" mit Platzgestaltung und Erschließung zwischen Amtstraße und Werderhof**  
**Vorlage: 00715/2005**

**Bemerkungen:**

Die Beschlussvorlage wird vom Oberbürgermeister für die heutige Sitzung zurückgezogen.

zu 12      **Zusammenarbeit von Bildungsreinrichtungen**  
**Vorlage: 00805/2005**

**Bemerkungen:**

Die CDU- Fraktion beantragt die Überweisung in die Ausschüsse.

**Beschluss:**

Gemäß § 8 Abs. 3 der Geschäftsordnung wird der Antrag zur Vorberatung in den Hauptausschuss verwiesen.

zu 13      **Schulschwänzerei in Schwerin**  
**Vorlage: 00807/2005**

**Bemerkungen:**

Die Fraktion Die Linkspartei.PDS beantragt die Überweisung in die Ausschüsse.

**Beschluss:**

Gemäß § 8 Abs. 3 der Geschäftsordnung wird der Antrag zur Vorberatung in den Hauptausschuss verwiesen.

zu 14      **Verkehrskonzept für den Ortsteil Warnitz**  
**Vorlage: 00274/2004/1**

**Bemerkungen:**

1.  
Dem stellvertretenden Ortsteilvorsteher, Herrn Dirk Fuhrmann, wird Rederecht zu diesem Tagesordnungspunkt gewährt.

2.  
Zur Beschlussvorlage der Verwaltung liegt folgender Änderungsantrag vor:

**Änderungsantrag der Fraktion Unabhängige Bürger**

Ergänzung: Fortschreibung des Konzeptes entsprechend den neuen Begebenheiten (Bau der Umgehungsstraße und Neubauten von

Wohnkomplexen)

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich beschlossen

**Beschluss:**

Das Verkehrskonzept für den Ortsteil Warnitz wird ohne eine Entscheidung zur Straße zum Kirschenhof in modifizierter Fassung beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich beschlossen

zu 15 **Zusammenlegung der Straßenverkehrszulassungsbehörden des Landkreises Ludwigslust und der Landeshaupt Schwerin  
Vorlage: 00678/2005**

**Bemerkungen:**

Protokollnotiz:

Der Oberbürgermeister informiert die Stadtvertreter darüber, dass der Ausschuss für Verwaltungsmodernisierung und Umland zu der noch zu unterzeichnenden Erklärung zum Mietobjekt zwischen dem Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Schwerin und dem Landrat des Landkreises Ludwigslust positiv votiert hat.

**Beschluss:**

1. Die Stadtvertretung beschließt die Zusammenlegung der Straßenverkehrszulassungsstellen des Landkreises Ludwigslust und der Landeshauptstadt Schwerin auf der Grundlage eines öffentlich-rechtlichen Vertrages, der Bestandteil dieser Beschlussvorlage ist.
2. Der Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Schwerin wird ermächtigt, alle im Zusammenhang mit der Zusammenlegung der Straßenverkehrszulassungsstellen erforderlichen Willenserklärungen abzugeben.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei einer Gegenstimme und einer Stimmenthaltung beschlossen

zu 16 **Analyse und Konzept zur wirtschaftlichen Betätigung der Landeshauptstadt Schwerin  
Vorlage: 00550/2005**

**Bemerkungen:**

Die Beschlussvorlage wird vom Oberbürgermeister für die heutige Sitzung zurückgezogen.

**zu 17      Kalkulation der Abfallgebühren 2006 und Änderung der  
Hausmüllgebührensatzung  
Vorlage: 00652/2005**

**Beschluss:**

1. Die Stadtvertretung nimmt die Nachkalkulation der Abfallgebühren für 2004, die überarbeitete Gebührenkalkulation für 2005 und die Gebührenkalkulation für 2006 zur Kenntnis.
2. Die Stadtvertretung beschließt die Änderungssatzung zur Änderung der Hausmüllgebührensatzung entsprechend der Anlage 1.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei fünf Gegenstimmen und einer Stimmenthaltung beschlossen

**zu 18      Geplante Arno-Breker-Ausstellung in Schwerin  
Vorlage: 00808/2005**

**Bemerkungen:**

Der Oberbürgermeister bittet die Stadtvertreter den Antrag zu beschließen. Der Oberbürgermeister erklärt weiterhin, dass auch die Verwaltung die „begleitende Veröffentlichung“ für zwingend erforderlich sieht. Die Prüfung hinsichtlich der finanziellen Voraussetzungen ist noch nicht abgeschlossen. Des Weiteren sichert der Oberbürgermeister den Stadtvertretern zu, dass die geforderte Konzeption im Dezember vorgelegt werden kann.

**Beschluss:**

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, im Vorfeld der für das Jahr 2006 in Schwerin geplanten Arno-Breker-Ausstellung eine Konzeption zu erstellen, die deutlich macht, warum und zu welchem Zweck die Stadt diese Ausstellung organisiert.

Darüber hinaus ist für die Ausstellung eine begleitende Veröffentlichung für die Besucher anzufertigen, in der die Ziele der Ausstellung definiert werden und ein kritischer Umgang mit der Biografie des Künstlers stattfindet.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig bei zwei Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 19      Bestellung der Abschlussprüfer kommunaler Gesellschaften für den  
Jahresabschluss 2005  
Vorlage: 00749/2005**

**Beschluss:**

Zum Abschlussprüfer für das Geschäftsjahr 2005 werden bestellt bzw. dem Landesrechnungshof vorgeschlagen:

1. für die Stadtwerke Schwerin GmbH; die Nahverkehr Schwerin GmbH, Mecklenburger Verkehrsservice GmbH und die Schweriner

- Abfallentsorgungs- und Straßenreinigungsgesellschaft mbH  
KPMG Deutsche Treuhand-Gesellschaft AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
2. für die Bundesgartenschau 2009 Schwerin GmbH  
die Sozietät Roggelin Witt Wulfing Diekert
  3. für die WGS – Wohnungsgesellschaft Schwerin mbH und die Gesellschaft für  
Beteiligungsverwaltung Schwerin mbH  
die WIKOM AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
  4. für die Zoologischer Garten Schwerin GGmbH  
die Niesmann & Hoffmann GmbH

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, in den Gesellschafterversammlungen der Unternehmen die entsprechenden Beschlüsse zu fassen. Die Bestellung der Prüfungsgesellschaft für die SWS und die NVS schließt die Bestellung dieser Prüfgesellschaften für alle zum entsprechenden Konzern gehörenden Unternehmen ein.

**Abstimmungsergebnis:**

Punkt 1) mehrheitlich bei sechs Gegenstimmen und einer Stimmenthaltung beschlossen

Punkt 2 bis 4) einstimmig bei zwei Stimmenthaltungen beschlossen

- zu 20** **Bürgerfreundliche Nutzungsregelung des Versammlungsraumes der FF Wickendorf**  
**Vorlage: 00812/2005**

**Bemerkungen:**

Der Oberbürgermeister beantragt die Überweisung in die Ausschüsse.

**Beschluss:**

Gemäß § 8 Abs. 3 der Geschäftsordnung wird der Antrag zur Vorberatung in den Hauptausschuss verwiesen.

- zu 21** **Anordnung der Umlegung gemäß § 46 (1) BauGB für einen Bereich im Sanierungsgebiet Feldstadt**  
**Vorlage: 00771/2005**

**Beschluss:**

Für den in der Begründung beschriebenen Bereich im Sanierungsgebiet Feldstadt wird gemäß § 46 (1) BauGB die Umlegung angeordnet.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen

- zu 22** **Umlegungsbeschluss gemäß § 47 BauGB für einen Bereich im Sanierungsgebiet Feldstadt**  
**Vorlage: 00772/2005**

**Beschluss:**

Für das in der Anlage 1 (Flurstücksliste) und Anlage 2 (Karte) beschriebene Gebiet wird gemäß § 47 BauGB das Umlegungsverfahren eingeleitet.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen

**zu 23 Kapitalerhöhung der Stadtmarketing Gesellschaft Schwerin GmbH  
Vorlage: 00798/2005/2**

**Beschluss:**

1. Der Oberbürgermeister wird ermächtigt in der Gesellschafterversammlung der Stadtmarketing GmbH , in der die Landeshauptstadt Schwerin 10% Gesellschaftsanteile hält, der Kapitalerhöhung zuzustimmen.
2. Der außerplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 5.000 € wird bei gleichzeitiger Deckung zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei acht Gegenstimmen und fünf Stimmenthaltungen beschlossen

**zu 24 Berichtsansträge**

**zu 24.1 Straßenbeleuchtung  
Vorlage: 00811/2005**

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung möge beschließen, den Oberbürgermeister zu beauftragen, einen Bericht zur Straßenbeleuchtung in Schwerin mitsamt Zukunftsplanung vorzulegen. T.: StV Dez. 05

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen

**zu 25 Akteneinsichten  
Vorlage: 00810/2005**

**Beschluss:**

Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN:

Die Stadtvertretung beschließt, gem. § 34 Abs. 4 KV M-V Akteneinsicht in folgende Verwaltungsvorgänge zu gewähren:

- Recyclingzentrum Stern Buchholz
- Planungsvorgang „Schlosspromenade am Beutel“
- Genehmigungsvorgang „Zirkus Voyage“



Fraktion Unabhängige Bürger:

- Bauvorhaben „Schlosspromenade am Beutel“
- Bauvorhaben Schwimmhalle Krebsförden

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen

**zu 29 Schlosspromenade am Beutel  
Vorlage: 00840/2005**

**Bemerkungen:**

1.  
Herr Schmülling gibt den Stadtvertretern zu diesem Tagesordnungspunkt einen kurzen Sachstandsbericht zu den Schwerpunkten:
  - Keine Vereinbarungen zu Umverlagerung mit den Vereinen
  - Keine verbindliche Aussage des Fördermittelgebers zur Verfügbarkeit der EFFRE-Fördermittel über den 30.09.06 hinaus
  - Ungeklärte Liegenschaftsfragen

2.  
zur Beschlussvorlage der Verwaltung liegt folgender Änderungsantrag vor:

**Änderungsantrag der SPD-Fraktion**

1. Der Oberbürgermeister gibt dem Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung fortlaufend den aktuellen Sachstandsbericht zum Vorhaben Schlosspromenade am Beutel“. Der Bericht umfasst:
  - a. eine klare Interpretation zu den haushaltsrechtlichen Vorgaben des Landes gemäß Fördermittelbescheid vom Juni 2005 (bis wann müssen welche Mittel abfließen),
  - b. belastbare Aussagen zu den offenen liegenschaftlichen Fragestellungen, die gegenwärtig als Hindernis für einen Grundsatzbeschluss angesehen werden,
  - c. detaillierte Angaben zum Verhandlungsstand mit den ansässigen Wassersportvereinen und insbesondere dazu, was seit dem 26.9.2005 unternommen wurde, um das Einvernehmen zu möglichen Umsiedlungen herbeizuführen
2. Der Oberbürgermeister beruft unverzüglich eine Besprechung mit allen Fraktionen mit dem Ziel ein, einen Weg zur Umsetzung des grundsätzlich gewollten Vorhabens und damit zur Sicherung der EFRE-Mittel aufzuzeigen. Gegebenenfalls ist unverzüglich eine Sondersitzung der Stadtvertretung einzuberufen.
3. Der Oberbürgermeister berichtet der Stadtvertretung in der nächsten Sitzung am 12.12.05 in schriftlicher Form.

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich bei vier Gegenstimmen und einer Stimmenthaltung beschlossen

**Beschluss:**

1. Der Oberbürgermeister gibt dem Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung fortlaufend den aktuellen Sachstandsbericht zum Vorhaben Schlosspromenade am Beutel“.

Der Bericht umfasst:

- a. eine klare Interpretation zu den haushaltsrechtlichen Vorgaben des Landes gemäß Fördermittelbescheid vom Juni 2005 (bis wann müssen welche Mittel abfließen),
  - b. belastbare Aussagen zu den offenen liegenschaftlichen Fragestellungen, die gegenwärtig als Hindernis für einen Grundsatzbeschluss angesehen werden,
  - c. detaillierte Angaben zum Verhandlungsstand mit den ansässigen Wassersportvereinen und insbesondere dazu, was seit dem 26.9.2005 unternommen wurde, um das Einvernehmen zu möglichen Umsiedlungen herbeizuführen
2. Der Oberbürgermeister beruft unverzüglich eine Besprechung mit allen Fraktionen mit dem Ziel ein, einen Weg zur Umsetzung des grundsätzlich gewollten Vorhabens und damit zur Sicherung der EFRE-Mittel aufzuzeigen. Gegebenenfalls ist unverzüglich eine Sondersitzung der Stadtvertretung einzuberufen.
  3. Der Oberbürgermeister berichtet der Stadtvertretung in der nächsten Sitzung am 12.12.05 in schriftlicher Form.

**Abstimmungsergebnis:**

mehrheitlich bei fünf Gegenstimmen und einer Stimmenthaltung beschlossen

**zu 30 Verkauf Helios Kliniken an die Fresenius AG  
Vorlage: 00849/2005**

**Bemerkungen:**

Die 1. Stellvertreterin des Stadtpräsidenten stellt im Einvernehmen mit dem Antragsteller fest, dass der Antrag zum Tagesordnungspunkt mit der Berichterstattung des Oberbürgermeisters abgearbeitet ist.

Marleen Janew

---

1. Stellvertretende des  
Stadtpräsidenten

Jutta Geniffke

---

Protokollführer